



PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 6/2016 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



ZA NAMI TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA 2016!

TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA 2016

Karczmarze, Nocny Supersam, Future Folk i na koniec D-Bomb – to największe gwiazdy tegorocznej edycji Teresińskiej Nocy Czerwcowej. Największa rozrywkowa impreza w gminie Teresin odbyła się w sobotę 25 czerwca na terenie po byłej szkole podstawowej. Na scenie zaprezentował się zespół „Krajzega” złożony z członków Teresińskiego Klubu Seniora, a zaraz po nich uczniowie ze szkół gminnych.

Dzieci z kolei świetnie bawiły się wraz z animatorkami z „Pogotowia Artystycznego”. Cała impreza odbywała się w klimacie Euro 2016, a zakończył ją pokaz laserów. Nie zabrakło licznych konkursów dla publiczności, zaś imprezę towarzyszącą był I Teresiński Zlot Motoryzacji Zapomnianej. Rozegrane zostały też I Mistrzostwa Gminy Teresin wśród sołectw w przeciąganiu liny.

Najsilniejszą okazała się reprezentacja Maurycewa, na drugim miejscu uplasowali się zawodnicy z Topołowej, a trzeci był Teresin. Zwycięzcy otrzymali od wójta czek na 10 tys. zł dla swojego sołectwa.

Głównym organizatorem pikniku był Teresiński Ośrodek Kultury na czele z dyrektorem Mariuszem Cieśniewskim.



WIADOMOŚCI INWESTYCYJNE



Budowa kanalizacji deszczowej w ulicy Kaskiej w Teresinie



Droga w Paprotni wzdłuż torów kolejowych

Potwierdziły się nasze obawy co do dużych trudności z dostępem do środków unijnych. W połowie czerwca otrzymaliśmy odpowiedź z Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Projektów Unijnych w sprawie dofinansowania budowy bądź remontów gminnych dróg z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW).

Wniosek o maksymalną kwotę czyli 3 miliony złotych dotacji - na 10 dróg Gmina Teresin złożyła w styczniu b.r. Mieliliśmy świadomość ogromnej konkurencji w tym obszarze, dlatego dołożyliśmy wszelkich starań, aby wniosek uzyskał najlepszą punktację. Udało się zdobyć 11 punktów na 18 możliwych. Zgodnie z metodą oceniania wniosków, zapisaną w rozporządzeniu ministra rolnictwa i rozwoju wsi z 4 września 2014 r. preferowane były inwestycje z gmin o niskich dochodach i o wysokiej stopie bezrobocia. Z tego tytułu już na starcie straciliśmy 7 punktów. Pozostałe kryteria to m.in. dostęp z przebudowywanej drogi do ważnych obiektów użyteczności publicznej, wybudowana wzdłuż całego odcinka drogi sieć szerokopasmowego internetu czy połączenie wnioskowanej drogi z drogą wyższej kategorii.

Konkurencja o pieniądze na drogi z PROW była ogromna, o środki na Mazowszu ubiegało się blisko 800 gmin, miast i powiatów. W tym rankingu Teresin znalazł się na 322 miejscu. Wobec kurczących się środków zewnętrznych gmina musi remontować drogi z własnego budżetu: w pierwszej kolejności te, dla których przygotowana jest dokumentacja projektowo - techniczna: ulice Lipowa, Dębowa i Teresińska w Teresinie, droga przy torach kolejowych w Paprotni, droga w Nowej Piaszownicy i droga w Starych Paskach. Udało nam się zdobyć 240 tysięcy złotych dotacji z budżetu samorządu województwa mazowieckiego ze środków związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych na przebudowę drogi w PawłóWKu. Kontynuowana jest budowa kanalizacji deszczowej w ulicy Kaskiej w Teresinie. W tym roku wykonany został odcinek 150 m. Zakończyły się prace przy budowie nowego ogrodzenia stadionu Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie.

W ubiegłym roku wymienione zostało ogrodzenie od strony Alei XX - lecia, obecnie - od ulicy Sportowej.

W tym roku za kwotę 90 tysięcy złotych wyposażane będą place zabaw w Szymanowie, Elżbietowie i Masznie. Sukcesywnie realizowane są zadania zapisane w tegorocznym funduszu sołeckim.

Mimo coraz większych trudności w pozyskiwaniu środków zewnętrznych, Gmina nadal będzie poszukiwać finansowego wsparcia dla realizacji niezbędnych inwestycji.

JEDNOGŁOŚNE ABSOLUTORIUM



Podczas 23. sesji Rady Gminy Teresin udzielono wójtowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2015. Wartym podkreślenia jest fakt, iż za podjęciem uchwały głosowali wszyscy

scy radni. W ten sposób Rada pozytywnie oceniła pracę wójta Marka Olechowskiego w zakresie realizacji planu dochodów i wydatków samorządu. Uchwała dotycząca absolutorium jest jedną z najważniejszych, jaką podejmuje Rada Gminy w ciągu roku budżetowego.

- Naprawdę bardzo dziękuję za Waszą decyzję, zawsze staram się robić wszystko, by zrealizować założone cele - zwracał się wójt do radnych, dodając - ale trudno byłoby cokolwiek zdziałać, gdyby nie Wasza pomoc, jak również wszystkich sołtysów, dyrektorów jednostek samorządowych i wielu innych osób, za co serdecznie dziękuję licząc na dalszą efektywną współpracę.

Przed głosowaniem za absolutorium radni zatwierdzili sprawozdanie finansowe obejmujące okres ubiegłego roku. Przewodniczący Rady Bogdan Linard poinformował, że również



Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie pozytywnie zaopiniował wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium wójtowi gminy Teresin za rok 2015.

XV ZJAZD GMIN KOLBIAŃSKICH – OŚWIĘCIM 2016

Kolejny, XV już zjazd delegatów Związku Gmin Związanych z Życiem św. Maksymiliana Kolbe odbył się w Oświęcimiu w dniach 29 – 30 maja. Okazją do zjazdu była 75. rocznica przewiezienia o. Maksymiliana Kolbe z warszawskiego więzienia na Pawiaku do obozu koncentracyjnego Auschwitz.

Pierwszego dnia Zjazdu delegaci zebrali się na spotkaniu roboczym. Podjęli uchwałę o udzieleniu absolutorium dla Zarządu oraz ustalili plan działań Związku na jubileuszowy rok 75 śmierci o. Kolbego. Tu też nastąpiła oficjalna prezentacja wyjątkowego albumu o Niepokalanowie pt. „Niepokalanów. Gród św. Maksymiliana” autorstwa Macieja Bartoszewskiego i o. dr Romana Aleksandra Soczewki. Album ukazał się jako wydawnictwo Warszawskiej Prowincji Ojców Franciszkanów i został wsparty finansowo przez Związek Gmin Kolbiańskich.

Miasto Oświęcim zaprosiło delegatów na czwartą już edycję Maksy Mili – ulicznego biegu na dystansie 16 670 metrów. Tegoroczny bieg rozegrany zostanie na ulicach Oświęcimia w dniu 17 września. Jest on otwarty dla wszystkich, którzy uwielbiają tę dyscyplinę sportu i chcą włączyć się w jubileusz 75-lecia śmierci Patrona Związku.

Drugiego dnia Zjazdu delegaci złożyli kwiaty przy Ścianie Straceń oraz w Celi Śmierci o. Kolbego. Kolejnym punktem była XXXV sesja kolbiańska „Krew męczenników posiewem chrześcijan”. Wśród prelegentów szczególną uwagę zwróciło wystąpienie Terezy Wontor-Cichy z Centrum Badań KL Auschwitz. Referat odsłonił kilka nieznanych dotąd śladów pobytu o. Maksymiliana w obozie, m.in. spotkanie ze słynnym przedwojennym polskim bokserem Tadeuszem Pietrzykowskim. Wstrząsające świadectwo



z tego „piekła na ziemi” zostawił współwizję o. Kolbego Marian Kołodziej, którego słynne Klisze Pamięci znajdują się we franciszkańskim klasztorze w Harmężach. Współczesne męczeńskie świadectwo wiary bł. Michała i Zbigniewa w Peru przybliżył o. prof. Wiesław Bar z Katolickiego Uni-

wersytetu Lubelskiego. Dwudniowy Zjazd Gmin Kolbiańskich zakończył się Mszą świętą w kaplicy Sióstr Karmelitanek Bosych w Oświęcimiu. Niepokalanów na Zjeździe reprezentował o. Jacek Staszewski, rzecznik Klasztoru, a Gminę Teresin - Marek Jaworski, zastępca Wójta.

WŁOSI OFICJALNYM PARTNEREM TERESINA



Wójt gminy Teresin Marek Olechowski i Vincenzo Di Siena, burmistrz włoskiej gminy Santi Cosma e Damiano podpisali umowę o partnerstwie obu samorządów. Ma ona na celu wzmocnienie stosunków przyjaźni i braterstwa pomiędzy narodami opartych na ścisłej współpracy pomiędzy obiema gminami. Umowę podpisano podczas robo-

czej wizyty wójta Olechowskiego we Włoszech. Samo wydarzenie miało bardzo uroczysty charakter, wzięły w nim udział władze gminy Santi Cosma e Damiano, uczniowie i nauczyciele miejscowej szkoły oraz zespół folklorystyczny, kulturalna chluba tego regionu. W spotkaniu licznie uczestniczyli też tamtejsi mieszkańcy. Santi Cosma e Domiano jest

gminą usytuowaną nad Morzem Tyrreńskim, w regionie Lacjum, w prowincji Latina w środkowo-południowej części Włoch pomiędzy Rzymem a Neapolem. Gminę zamieszkuje blisko 7 tys. mieszkańców. Jej ogólna powierzchnia to 32 tys. m². Poza wyjątkowymi walorami turystycznymi tej gminy, wyróżnia się ona sukcesami sportowymi, a jej domeną jest m.in. sekcja judo oraz wyścigi rydwanów. Mieszkańcy włoskiej gminy kultuwają postacie świętych Kosmy i Damiana – ich imiona tworzą nazwę tej gminy – podobnie jak gmina Teresin czci postać św. Maksymiliana, założyciela Niepokalanowa. Dla Polaków na pewno duże też znaczenie ma fakt, iż San-

ti Cosma e Domiano położona jest bardzo blisko – niespełna 20 km – od Monte Cassino. Podczas wizyty Polskim Cmentarzu Wojennym delegacja włoskiego samorządu wraz z Markiem Olechowskim uroczysto złożyła kwiaty i oddała hołd poległym żołnierzom. Wójt przyznaje też, że Włosi bardzo cenią sobie pomysł współpracy, są otwarci na nowe wspólne idee i bardzo ciepło wypowiadają się o gminie Teresin i jej mieszkańcach oraz bogatym tu dorobku kulturalnym, bo podczas ubiegłorocznej wizyty w Polsce (pisaaliśmy o tym w numerze 10/2015) Teresin zrobił na nich ogromnie pozytywne wrażenie.

Marcin Odolczyk



OSZCZĘDZAJMY WODĘ!!!

Występująca susza w ostatnich latach spowodowała znaczne obniżenie poziomu wód gruntowych. Źródła, jakimi dysponuje Gmina Teresin topnieją w coraz szybszym tempie. Przyczynia się do tego brak opadów. W związku z powyższym apelujemy do Mieszkańców naszej gminy o rozsądne gospodarowanie wodą. Prosimy o niepodlewanie trawników oraz upraw. Woda produkowana w czterech stacjach uzdatniania wody na terenie naszej gminy, podlega kosztownemu procesowi oczyszczania

i uzdatniania. Podlewanie trawników taką wodą jest z jednej strony marnotrawstwem poniesionych nakładów, z drugiej zaś przyczynia się do dalszego ubożenia i tak już skromnych zasobów. Większość gospodarstw posiada własne studnie przydomowe, które można wykorzystać właśnie do tych celów. Aby nam nie zabrakło wody do codziennego funkcjonowania, musimy racjonalnie z niej korzystać. W ostatnim czasie, w okresach nocnych, konserwatorzy zaobserwowali zwiększone zużycie

wody z ujęć hydrantowych, które świadczy o nielegalnym poborze. W związku z tym zostały wszczęte nocne kontrole sieci wodociągowej. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej ostrzega, że nielegalne pobieranie wody, w tym z hydrantów, podlega wysokiej karze administracyjnej, określonej w ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, a mianowicie:

- nielegalny pobór wody z urządzeń wodociągowych, zerwanie

plomby zabezpieczającej, niedopuszczenie przedstawiciela przedsiębiorstwa wodociągowo – kanalizacyjnego do czynności sprawdzających - **kara do 5.000,-**,
- nielegalne wprowadzanie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych - **kara do 10.000,-**.

Jeszcze raz pragniemy podkreślić, że woda jest dobrem, którego nie można niczym innym zastąpić.

*Marek Misiak
dyrektor GZGK*

SPÓŁDZIELCZE OBRADY



We wtorek 14 czerwca br. odbyło się Walne Zebranie Członków Gminnej Spółdzielni w Teresinie. Drugi rok z rzędu spółdzielnia odniosła sukces, a członkowie uzyskali środki z dywidendy. Jak informuje Tadeusz Szymańczak, podczas zebrania miała miejsce miła

uroczystość. Otóż dyplomem uznania za dobrą współpracę został wyróżniony Marek Misiak dyrektor Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej, zaś Zofia Materska otrzymała podziękowania za długoletnią pracę na rzecz spółdzielczości.

STRAŻACKI ZARZĄD WYBRANY

Podczas XI Zjazdu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej, jaki odbył się w Teresinie w dniu 24 czerwca br. zatwierdzono nowy skład Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Teresinie. Zarząd tworzą: Andrzej Tkaczyk - OSP Paprotnia prezes, Tadeusz Szymańczak - OSP Skrzelew wiceprezes, Janusz Kulak - OSP Niepokalanów wiceprezes, Jerzy Wójcik - OSP Skrzelew sekretarz, Jerzy Kozikowski - OSP Niepokalanów skarbnik, Adam Krukowski - OSP Teresin członek Prezydium, Barbara Wojtczak - OSP Mikołajew członek Prezydium, Grzegorz Bylicki - OSP Budki Piaseckie członek Prezydium, Marek Pałuba - OSP Szymanów członek Prezydium, Witold Adamczyk - OSP Paprotnia, Paweł Przedpełski - OSP Teresin, Edward Jaworski - OSP Mikołajew, Adrian Bylicki - OSP Budki Piaseckie, Tomasz Tondera - OSP Szymanów. Ponadto na członków Prezydium w Zarządzie Oddziału Gminnego Związku OSP RP powołano także Marka Olechowskiego - wójta Gminy Teresin i Dariusza Tartanusa - komendanta gminnego. Z kolei w skład komisji rewizyjnej weszli - Włodzimierz Skrzos przewodniczący, Piotr Lipiński sekretarz i Krzysztof Banaszek członek. Honorowym Prezesem ZOG OSP RP jest kpt. Henryk Kucharski.



TO JUŻ WAKACJE!!!



Właśnie zabrzmiał ostatni dzwonek w roku szkolnym 2015/2016. We wszystkich szkołach odbyły się uroczystości zakończenia nauki, zatem okres wakacji czas zacząć! Z tej właśnie okazji, dyrektorom, nauczycielom, uczniom oraz pracownikom szkół i przedszkoli życzymy jak najwięcej słońca, wspaniałego i spokojnego wypoczynku, niezapomnianych wrażeń, ciekawych podróży,

a także szczęśliwego powrotu do szkoły za kilka tygodni. Dzieci i młodzież prosimy jednocześnie, by podczas letniego wypoczynku zawsze dbali o swoje bezpieczeństwo!

Redakcja „Prosto z Gminy”

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 353),

Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opracowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego **działkę nr 142/1 położoną w obrębie Maszna** oraz, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających

informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr XXII/135/2016 Rady Gminy Teresin z dnia 30 maja 2016 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego **działkę nr 142/1 położoną**

w obrębie Maszna oraz, że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin

HARMONOGRAM ODBIERANIA ODPADÓW ZMIESZANYCH I SEGREGOWANYCH OD LIPCA 2016 DO STYCZNIA 2017 ROKU

	LIPIEC	SIERPIEŃ	WRZESIEŃ	PAŹDZIERNIK	LISTOPAD	GRUDZIEŃ	STYCZEŃ 2017
Budki Piaseckie	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z- 24 zielone-25	S-15 Z-22	S-12 Z-19
Dębówka	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z-24 zielone-25	S-15 Z-22	S-12 Z-19
Elżbietów	S-27 Z-07 zielone-08	S-24 Z-04 zielone-05	S-21 Z-01,29 zielone-02, 30	S-19 Z-27 zielone-28	S-16 Z-24 zielone-25	S-14 Z-22	S-11 Z-19
Gaj	S-27 Z-07 zielone-08	S-24 Z-04 zielone-05	S-21 Z-01,29 zielone-02, 30	S-19 Z-27 zielone-28	S-16 Z-24 zielone-25	S-14 Z-22	S-11 Z-19
Granice - ul. Kaska	S-28 Z-07 zielone-07	S-25 Z-04 zielone-04	S-22 Z-01,29 zielone-01, 29	S-20 Z-27 zielone-27	S-17 Z-24 zielone-24	S-15 Z-22	S-12 Z-19
Granice - ul. Graniczna	S-28 Z-21 zielone-07	S-25 Z-04 zielone-04	S-22 Z-15 zielone-01, 29	S-20 Z-13 zielone-27	S-17 Z-10 zielone-24	S-15 Z-08	S-12 Z-05
Granice (bez nazw ulic)	S-28 Z-07 zielone-07	S-25 Z-04 zielone-04	S-22 Z-01,29 zielone-01, 29	S-20 Z-27 zielone-27	S-17 Z-24 zielone-24	S-15 Z-22	S-12 Z-19
Granice posesje o nr 26A, 26B, 37, 42, 42a, 47, 48, 49, 51, 52a, 53 i 53a	S-28 Z-07 zielone-07	S-25 Z-18 zielone-04	S-22 Z-15 zielone-01, 29	S-20 Z-13 zielone-27	S-17 Z-10 zielone-24	S-15 Z-08	S-12 Z-05
Izbiska	S-26 Z-07 zielone-07	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Kawęczyn	S-26 Z-07 zielone-07	S-26 Z-04 zielone-05	S-23 Z-01,29 zielone-02, 30	S-21 Z-27 zielone-28	S-18 Z- 24 zielone-25	S-16 Z- 22	S-13 Z- 19
Lisice	S-26 Z-07 zielone-07	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Ludwików	S-26 Z-07 zielone-08	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-02, 30	S-18 Z-27 zielone-28	S-15 Z- 24 zielone-25	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Maszna	S-26 Z-07 zielone-07	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Mauryców	S-01,29 Z-07 zielone-08	S-23 Z-04 zielone-04	S-23 Z-01,29 zielone-02, 30	S-21 Z-27 zielone-28	S-18 Z- 24 zielone-25	S-16 Z- 22	S-13 Z- 19
Mikołajew	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z- 24 zielone-25	S-15 Z- 22	S-12 Z- 19
Nowa Piasecznica	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z- 24 zielone-25	S-15 Z- 22	S-12 Z- 19
Nowe Gnatowice	S-26 Z-07 zielone-07	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Nowe Paski	S-27 Z-07 zielone-07	S-24 Z-04 zielone-04	S-21 Z-01,29 zielone-01,29	S-19 Z-27 zielone-27	S-16 Z- 24 zielone-24	S-14 Z- 22	S-11 Z- 19
Pawłowice	S-26 Z-07 zielone-07	S-24 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Pawłówek	S-01,29 Z-07 zielone-08	S-26 Z-04 zielone-05	S-23 Z-01,29 zielone-02, 30	S-21 Z-27 zielone-28	S-18 Z- 24 zielone-25	S-16 Z- 22	S-13 Z- 19

Seroki - Parcela	S-26 Z-07 zielone-07	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Seroki - Wieś	S-26 Z-07 zielone-07	S-23 Z-04 zielone-04	S-20 Z-01,29 zielone-01, 29	S-18 Z-27 zielone-27	S-15 Z- 24 zielone-24	S-13 Z- 22	S-10 Z- 19
Skrzelew	S-01,29 Z-07 zielone-08	S-26 Z-04 zielone-05	S-23 Z-01,29 zielone-02, 30	S-21 Z-27 zielone-28	S-18 Z- 24 zielone-25	S-13 Z- 22	S-13 Z- 19
Skotniki	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z- 24 zielone-25	S-15 Z- 22	S-12 Z- 19
Stara Piasecznica	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z- 24 zielone-25	S-15 Z- 22	S-12 Z- 19
Stare Paski	S-27 Z-07 zielone-07	S-25 Z-04 zielone-05	S-21 Z-01,29 zielone-01,29	S-19 Z-27 zielone-27	S-16 Z- 24 zielone-24	S-14 Z- 22	S-11 Z- 19
Strugi	S-01,29 Z-07 zielone-07	S-26 Z-04 zielone-04	S-23 Z-01,29 zielone-01, 29	S-21 Z-27 zielone-27	S-18 Z- 24 zielone-24	S-16 Z- 22	S-13 Z- 19
Szymanów	S-01,29 Z-07 zielone-08	S-26 Z-04 zielone-05	S-23 Z-01,29 zielone-02, 30	S-21 Z-27 zielone-28	S-18 Z- 24 zielone-25	S-16 Z- 22	S-13 Z- 19
Teresin - ul. Kaska	S-25 Z-07 zielone-06	S-22 Z-04 zielone-03,31	S-19 Z-01,29 zielone-28	S-17 Z-27 zielone-26	S-14 Z- 24 zielone-23	S-12 Z- 22	S-09 Z- 19
Teresin (bez ul. Kaskiej)	S-25 Z-21 zielone-06	S-22 Z-18 zielone-03,31	S-19 Z-15 zielone-28	S-17 Z-13 zielone-26	S-14 Z- 10 zielone-23	S-12 Z- 08	S-09 Z- 05
Granice z nazwami ulic bez ul. Kaskiej i Granicznej	S-28 Z-21 zielone-07	S-22 Z-18 zielone-03,31	S-22 Z-15 zielone-01, 29	S-20 Z-13 zielone-27	S-17 Z- 10 zielone-24	S-15 Z- 08	S-12 Z- 05
Paprotnia	S-27 Z-21 zielone-07	S-24 Z-18 zielone-04	S-21 Z-15 zielone-01, 29	S-19 Z-13 zielone-27	S-16 Z- 10 zielone-24	S-14 Z- 08	S-11 Z- 05
Teresin- Gaj	S-27 Z-21 zielone-06	S-24 Z-18 zielone-03,31	S-21 Z-15 zielone-28	S-19 Z-13 zielone-26	S-16 Z- 10 zielone-23	S-14 Z- 08	S-11 Z- 05
Topołowa	S-27 Z-07 zielone-07	S-24 Z-04 zielone-04	S-21 Z-01,29 zielone-01,29	S-19 Z-13 zielone-26	S-16 Z- 24 zielone-24	S-14 Z- 22	S-11 Z- 19
Witoldów	S-28 Z-07 zielone-08	S-25 Z-04 zielone-05	S-22 Z-01,29 zielone-02, 30	S-20 Z-27 zielone-28	S-17 Z- 24 zielone-25	S-15 Z- 22	S-12 Z- 19
Zabudowa Wielorodzinna	Z-07 Z-21	Z-04 Z-18	Z-01 Z-15 Z-29	Z-13 Z-27	Z- 10Z- 24	Z-08 Z-22	Z- 05 Z-19

LEGENDA: S- ODPADY ZEBRANE SELEKTYWNIE, Z - ODPADY ZMIESZANE, zielone - ODPADY ZIELONE
ODPADY W OKREŚLONYCH TERMINACH NALEŻY WYSTAWIAĆ DO DROGI PUBLICZNEJ PRZED GODZ. 6.30.

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE**
styczeń - czerwiec
sierpień - grudzień
WTOREK 16.00 -18.00

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN**
sala nr 6 /parter/
styczeń - lipiec
wrzesień - grudzień
ŚRODA 16.00 -18.00

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH**
PONIEDZIAŁEK 16.30 - 18.30
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587

**radio
sochaczew** 94.9 FM
www.radiosochaczew.pl

**GMINA TERESIN W RADIO
SOCHACZEW 94.9 FM**

Środa 6 lipca 2016 roku o godzinie **9.30**
– rozmowa z **Markiem Jaworskim**, zastępcą
wójta gminy Teresin.

Środa 3 sierpnia 2016 roku o godzinie **9.30**
– rozmowa z **Markiem Olechowskim**,
wójtem gminy Teresin.



**radio
NIEPOKALANÓW**
102.7 FM 102.7 FM nocnymiejsce

**GMINA TERESIN W RADIO
NIEPOKALANÓW 102.7 FM**

Piątek 8 lipca 2016 roku o godzinie **13.10**
– rozmowa z **Aleksandrą Starus**, dyrektor
Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie.

Piątek 12 sierpnia 2016 roku o godzinie **13.10**
– rozmowa z **Markiem Olechowskim**,
wójtem gminy Teresin.

„ZIEMIA CHEŁMOŃSKIEGO” Z NOWYM BUDŻETEM



W dniu 7 czerwca b.r. w sali konferencyjnej mszczonowskiego Urzędu Miejskiego odbyło się XV Walne Zebranie Członków Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego”. Spotkanie otworzyła prezes Magdalena Podsiadły, która powitała Zarząd oraz Członków, którzy pojawili się z całego terenu „Ziemi Chełmońskiego”, obejmującego 10 gmin: Żabia Wola, Mszczonów, Grodzisk Mazowiecki, Jaktorów, Radziejowice, Teresin, Baranów, Sochaczew, Nowa Sucha oraz Rybno. Jako pierwsza wystąpiła Prezes Stowarzyszenia, która przedstawiła sprawozdanie z działalności oraz stan finansowy LGD w roku 2015. Wśród ważnych wydarzeń, które

zorganizowano wskazała m.in. „Dzień Szarlotki” w Skulach, imprezy otwierające questy na terenie kilku gmin członkowskich, XVII Dni Kukurydzy oraz wydanie gry planszowej „Skarby Ziemi Chełmońskiego”. Za najważniejszy sukces Prezes uznała opracowanie i terminowe złożenie Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2014 – 2020, które zaowocowało otrzymaniem z Urzędu Marszałkowskiego dotacji w kwocie 11 205 000 zł, w tym na wdrażanie LSR - 9 mln zł. Prezes Podsiadły przedstawiła Członkom drobne zmiany w Lokalnej Strategii Rozwoju, których dokonanie zasugerował Urząd Marszałkowski. Wszystkie poprawki zostały zatwierdzone jednogłośnie w drodze uchwał. Na



zakończenie, kilka słów do zebranych powiedział obecny na sali burmistrz Mszczonowa Grzegorz Kurek, który wyraził zadowolenie z powodu tego, że LGD ciągle się rozwija, rozrasta i przyjmuje w swoje szeregi nowych, aktywnie działających członków. Członkami stowarzyszenia LGD „Ziemia Chełmońskiego” reprezentującymi Gminę Teresin

są: Agnieszka Ptaszkiewicz, Halina Ziółkowska, Tadeusz Szymańczak i Marek Jaworski. Przypomnijmy, iż do rozdysponowania do 2020 roku jest 9 milionów złotych. Jeszcze w tym roku zostaną ogłoszone pierwsze nabory, które mogą zainteresować wszystkich prowadzących działalność gospodarczą. Wsparcie

finansowe ma objąć zarówno funkcjonujące mikroprzedsiębiorstwa, jak i powstanie nowych. Zachęcamy naszych lokalnych przedsiębiorców do zainteresowania się propozycją wsparcia ich działalności. Szczegółowe informacje można uzyskać pod telefonem 46 858 - 91 - 51. Zapraszamy do współpracy.

CO SIĘ DZIEJE W TERESIŃSKIM LESIE?

W związku z dużym zainteresowaniem i niepokojem o teresiński las, w dniu 19 maja, z inicjatywy Nadleśnictwa Radziwiłłów, odbyła się sesja wyjazdowa. Uczestniczyli w niej przedstawiciele samorządu wraz z wójtem Gminy Teresin Markiem Olechowskim oraz nadleśniczy Nadleśnictwa Radziwiłłów Konrad Grzybowski z pracownikami. Podczas spotkania terenowego przedstawiciele samorządu mogli bezpośrednio zobaczyć skalę problemu teresińskich drzewostanów, obejrzeć hektary zamierających drzewostanów jesionowych, brzo-zowych, a także nowe młode dębowe nasadzenia. Lasy wokół Teresina to przede wszystkim starodrzewia sosnowo - dębowe w wieku 100-150 lat na siedliskach lasowych, w których zaplanowano cięcia rębne, ponad 80-letnie drzewostany brzo-zowe opianowane przez jemiolę, zamierające różnowiekowe drzewostany jesionowe oraz młode dębowo - bukowo - olszowe pokolenie. Zamieranie jesionów, obserwowane i badane przez naukowców od



wielu lat, jest procesem złożonym. Głównym sprawcą jest grzyb *Chalara fraxinea*, którego pierwotne pochodzenie nie zostało jednoznacznie określone. Dodatkowo jesiony infekowane są przez bakterie oraz zasiedlane przez owady. Masowe zamieranie jesiona wyniosłego stało się poważnym zagrożeniem dla trwałości tego gatunku nie tylko na terenie Nadleśnictwa, ale również w pozostałych rejonach Polski oraz w Europie. Chorobą opianowane są drzewostany z udziałem jesionu

w ponad 22 krajach Europy, a także w Japonii. Dotychczas mimo licznych prac badawczych nie udało się znaleźć antidotum i „złotego” środka na ochronę tego gatunku. Zamierające drzewostany jesionowe muszą być pilnie usuwane ze względów sanitarnych, ekonomicznych i bezpieczeństwa. Jesiony pozbawione są systemu korzeniowego i nawet lekki podmuch wiatru powoduje, że się przewracają, zagrażając życiu i zdrowiu człowieka.

Lasy wokół Teresina rosną na bardzo dobrych, żyznych glebach. Dominują w nich bogate siedliska lasowe, w których głównym gatunkiem powinien być dąb, buk, lipa, wiąz. Nie jest tak jednak wszędzie. Część drzew to zamierające, opianowane przez półpaszyta - jemiolę, brzozy; są to kolejne drzewostany do pilnej przebudowy i wycinki. Stare osłabione drzewa (w ciągu 2-3 lat) zastępuje młode pokolenie, w którym przeważają dęby, buki, jawory, lipa, olsza i modrzew. Małe, niewysokie kilkunastocentymetrowe sadzonki, trudno dostrzec osobie postronnej. Trzeba czasu, cierpliwości i fachowej opieki, aby wyrósł z nich gonnny, cieszący oko las. Problem teresińskich lasów, w przyjaznym leśnym środowisku, został pokazany przedstawicielom lokalnego społeczeństwa, a troska, działania i gospodarowanie zgodnie ze sztuką leśną radziwiłłowskich leśników zostały zrozumiane i w pełni zaakceptowane.

Halina Kowalska-Walczak
Nadleśnictwo Radziwiłłów

KAPLICZKA PRAWIE JAK NOWA

Zupełnie odremontowana kapliczka z nowym obliczem figury Matki Bożej prezentuje się nadzwyczaj pięknie. To efekt pracy mieszkańców Seroki-Wieś na czele z Danielem Zdanowskim, radnym gminnym, a także tamtejszej Rady Sołeckiej. W poświęceniu odnowionej kapliczki oraz nabożeństwie majowym, udział wzięli licznie zgromadzeni mieszkańcy sołectwa oraz o. Sebastian Bielski, wikariusz niepokalanowskiej parafii. Ceremonia miała miejsce w pierwszy czwartek czerwca br. Wierni modlili się do Najświętszej Maryi w intencji wszystkich rolników prosząc o obfite tegoroczne plony.



PRZECIW OSTEOPOROZIE

Mieszkańcy gminy Teresin mieli okazję wziąć udział w pierwszej turze bezpłatnych badań osteoporozy. Badania odbywały się w specjalnym przygotowanym do tego ambulanse tuż obok Urzędu Gminy Teresin. Do uczestnictwa w akcji zaprosił wójt Marek Olechowski – *Samorządowi lokalnemu zależy na odpowiednio prowadzonej polityce prozdrowotnej, która ma na celu działania profilaktyczne, ale też umożliwiłaby dostęp do bezpłatnych badań. Zdrowie mieszkańców jest najważniejsze* – mówił wójt. Samo badanie było całkowicie bezbolesne, trwało kilka minut i polegało na wykonaniu prześwietlenia (skanu) szyjki kości udowej lub kręgosłupa - odcinek lędźwiowy. Z nieodpłatnego udziału w akcji w większości korzystali tutejsi seniorzy.



PRZEDTERMINOWE WYBORY SOŁTYSA SOŁECTWA IZBISKA 3 SIERPNIA 2016R GODZ. 19.00 ŚWIETLICA WIEJSKA W MASZNIE

I. Porządek obrad zebrania wiejskiego:

- 1) otwarcie zebrania przez Wójta Gminy Teresin,
- 2) przedstawienie porządku obrad, 3) wybór komisji skrutacyjnej i jej przewodniczącego,
- 4) objaśnienie zasad głosowania,
- 5) przyjęcie przez komisję skrutacyjną zgłoszeń kandydatów,
- 6) przygotowanie kart do głosowania,
- 7) przeprowadzenie wyborów,
- 8) sporządzenie protokołu głosowania,
- 9) podanie do wiadomości zebrania wiejskiego wyniku wyborów,
- 10) sprawy różne,
- 11) zakończenie zebrania wiejskiego.

II. W przypadku braku wymaganej liczby uprawnionych do wyborów mieszkańców sołectwa w terminie, o którym mowa w powyżej, zwołuje się zebranie wiejskie sołectwa Izbiska w drugim terminie w tym samym dniu i miejscu, z tym samym przewodniczącym obrad i porządkiem obrad zebrania wiejskiego o godz. 19³⁰.

III. Prosimy zabrać ze sobą dokument potwierdzający tożsamość.

IV. Procedura wyboru sołtysa zgodna jest ze statutem sołectwa Izbiska, z którym można zapoznać się na stronie internetowej bip.teresin.pl w zakładce „sołectwa- statuty sołectw”. Informacje można również uzyskać dzwoniąc na numer 605 57 20 40 lub 46 864 25 59.



Panu

Kazimierzowi Oskierze

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składa Grzegorz Fabiszak wraz z pracownikami
Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni



Dyrektor i pracownicy

Teresińskiego Ośrodka Kultury

z głębokim smutkiem i żalem przyjęli wiadomość o śmierci
kolegi, przyjaciela, współpracownika

Cezarego Guzika

i przekazują wyrazy najszczerzego współczucia
Rodzinie Zmarłego

„Czarku, na zawsze pozostaniesz w naszych sercach i pamięci...”

ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY KRAKÓW 2016 – TAKŻE W NIEPOKALANOWIE

Światowe Dni Młodzieży to wielkie międzynarodowe spotkania młodych całego świata, którzy razem ze swoimi katechetami, duszpasterzami, biskupami i papieżem gromadzą się w jednym miejscu, by wyznaczyć wiarę w Jezusa Chrystusa. Celem organizowanych Dni jest przeżycie wielkiej wspólnoty Kościoła, słuchanie słowa Bożego, sprawowanie sakramentów Pokuty i Eucharystii oraz radosne głoszenie Jezusa Chrystusa jako Pana i Zbawiciela.



Pomysłodawcą i inicjatorem był błogosławiony Jan Paweł II, który trzykrotnie zgromadził młodych w Rzymie, Buenos Aires, Santiago de Compostela, Częstochowie, Denver, Manili, Paryżu i Toronto. Wiele piosenek, które być może znasz od zawsze, pochodzą właśnie z tych spotkań, np. Abba Ojciec z Częstochowy (1991) czy Emmanuel z Rzymu (2000). Po śmierci Jana Pawła II, papież Benedykt XVI przewodniczył spotkaniom w Kolonii, Sydney i Madrycie. W lipcu 2013 r. miało miejsce ostatnie spotkanie międzynarodowe w Rio de Janeiro, gdzie z młodzieżą spotkał się papież Franciszek. On także ogłosił, że następne spotkanie młodych odbędzie się w 2016 roku w Krakowie. Jako datę ustanowienia Światowych Dni Młodzieży przyjmuje się 20 grudnia 1985 r., kiedy to Jan Paweł II wyraził pragnienie, by Światowe Dni Młodzieży odbywały się co roku w Niedzielę Palmową jako spotkanie diecezjalne, a co dwa lub trzy lata w wyznaczonym przez niego miejscu jako spotkanie międzynarodowe. W tym roku po raz drugi w naszym kraju, w naszej archidiecezji

i parafii będziemy przeżywać Światowe Dni Młodzieży. Czas ten warto sobie zarezerwować już teraz, by w łączności z całym Kościołem cieszyć się ze wspólnej radości spotkania z Bogiem i drugim człowiekiem. Spotkaniom towarzyszą dwa szczególne znaki, подарowane przez Jana Pawła II, którymi są Krzyż Światowych Dni Młodzieży oraz Ikona Matki Bożej Salus Populi Romani. Znaki te nie tylko są z młodymi podczas ŚDM, ale non-stop krążą po świecie, gromadząc na modlitwie i adoracji setki, a nawet tysiące młodych każdego dnia. Ich peregrynacja w naszej parafii przypadała na 24/25 października 2015 r. ŚDM są spotkaniem wielodniowym. Obecnie mają one dwie zasadnicze części: pierwsza to dni w diecezjach – tzw. „Tydzień Misyjny”, kiedy młodzież przebywa na terenie Polski i w różnych parafiach; druga to „Wydarzenia Centralne”, czyli tygodniowy pobyt młodzieży w Krakowie.

Struktura „Tygodnia Misyjnego” w naszej parafii dla pielgrzymów na ŚDM, który przypada na dni 20-25 lipca 2016 r. zależy od różnych elementów; niemniej jest to czas modlitwy, czasu na wzajemne poznanie, integrację, poznanie kultury, historii i topografii danego regionu. Na tym etapie nie brakuje wycieczek turystycznych, pielgrzymek, wspólnych zabaw, a także zaangażowania społecznego w różne dzieła i projekty. Przez te kilka dni młodzi ludzie będą przebywali w domach naszej parafii. To tam znajdą, poczną rodzinę. Usłyszają bicie serca niezwykle polskiej rodziny.

Szczególnym dniem dla Niepokalanowa będzie 22 lipca 2016 r., który jest zaplanowany jako dzień pielgrzymek do sanktuariów; do miejsca założonego przez św. Maksymiliana przybędzie w przybliżeniu ok. 4000 pielgrzymów różnych narodowości. Po zakończeniu „Tygodnia Misyjnego”, wszyscy udają się do Krakowa. Młodzież gromadzi się tam na okres całego tygodnia. W poniedziałek przyjeżdża w dane miejsce, w ciągu tygodnia bierze udział w katechezach i festiwalu młodych, we wtorek uczestniczy w ceremonii otwarcia, w środę, czwartek wita papieża Franciszka, w piątek bierze udział w drodze krzyżowej z papieżem, w sobotę pielgrzymuje na miejsce czuwania i uczestniczy w wieczornym spotkaniu z Ojcem świętym, a w niedzielę bierze udział w uroczystej Mszy św. kończącej dany ŚDM.

o. Sebastian Bielski, Niepokalanów

Planowany program Tygodnia Misyjnego w Parafii Niepokalanów (20 – 25 lipca)

20 lipca (środa) – DZIEŃ POWITANIA

- przyjazd Gości do Parafii Niepokalanów, zakwaterowanie w rodzinach

21 lipca (czwartek) – DZIEŃ KULTURY I HISTORII

- godz. 8.00 – Msza święta w Bazylice
- 9.00 – wyjazd do Warszawy (zwiedzanie stolicy, wieczorem spotkanie młodzieży na Placu Piłsudskiego)

- ok. godz. 21.00 – powrót do Niepokalanowa

22 lipca (piątek) – DZIEŃ PIELGRZYMOWANIA DO SANKTUARIÓW

- godz. 8.00 – pielgrzymka do Sanktuarium Matki Bożej Świętorodzinnej w Miedniewicach

- ok. godz. 16.30 – powrót do Niepokalanowa

- Nabożeństwo Adoracyjne w intencji młodzieży i pokoju na świecie (Bazylika)

23 lipca (sobota) – DZIEŃ REKREACJI I SPORTU

- godz. 8.00 – modlitwa w Bazylice

- godzina 9.00 – spotkanie rekreacyjno – sportowe na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie

- godz. 13.00 – obiad

- godz. 14.00 – wyjazd do Warszawy (Msza święta i Diecezjalne Spotkanie Młodzieży przy Świątyni Opatrzności Bożej)

- ok. 22.00 – powrót do Niepokalanowa

24 lipca (niedziela) – DZIEŃ W PARAFII

- do godz. 16.00 – dzień w rodzinach

- godz. 16.00 – Msza święta w Bazylice

- godz. 17.30 – wspólny piknik rodzinny, podziękowanie, przygotowanie do wyjazdu

25 lipca (poniedziałek) – WYJAZD DO KRAKOWA

- godz. 8.00 – śniadanie, pożegnanie i wyjazd Gości

SPRZEDAM DZIAŁKI NIEZABUDOWANE

w obrębie Granice gm. Teresin

1. działka - pow. 2122 m² teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z dopuszczeniem usług (bezpośrednio przy trasie Warszawa Poznań),
2. działka - pow. 1500 m² teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
3. działka - pow. 1500 m² teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
4. działka - pow. 1085 m² teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Więcej informacji pod nr tel. 734-427-051

Zapraszam do kontaktu w celu uzyskania dalszych informacji oraz prezentacji powyższych nieruchomości.

SZLAKIEM PAŁACÓW I DWORÓW

Już po raz trzeci po malowniczych trasach gminy Teresin przejechał barwny peleton uczestników rajdu rowerowego. W tym roku ponad stu rowerzystów niemal w każdym wieku wyruszyło w drogę szlakiem pałaców i dworów, które znajdują się na terenie naszej gminy. Dopisała pogoda, dopisali chętni na rowerową wycieczkę, którzy wspólnie przejechali ponad 20-kilometrowy odcinek. Komandorem rajdu była Justyna Kamińska, na czele grupy jechał wicewójt Marek Ja-

worski, a na poszczególnych przystankach ciekawe opowieści o historii odwiedzanych pałaców i dworów snuł historyk Bogusław Kwiatkowski.

Rajd rozpoczął się przy Pałacu Druckich-Lubeckich w Teresinie, dalej uczestnicy odwiedzili Pałace w Serokach i w Pawłowicach. Na zakończenie tuż przy Pałacu w Nowych Paskach, dzięki uprzejmości jego właścicieli odbyło się zakończenie rowerowej imprezy połączone z konkursem i bardzo smacznym

poczęstunkiem przygotowanym przez sołtysa Tomasza Lesińskiego i radę sołecką sołectwa Nowe Paski.

Nad bezpieczeństwem uczestników rajdu czuwali funkcjonariusze teresińskiej Policji oraz strażacy z OSP Teresin.

Organizatorami rowerowej imprezy jaka odbyła się sobotę 11 czerwca br. był Urząd Gminy Teresin i Sołectwo Nowe Paski.



UDANY PIKNIK „RODZINA RAZEM”

Po ubiegłorocznym sukcesie pikniku w Szymanowie, przyszedł czas na jego drugą edycję. Tym razem zabawa z okazji Dnia Dziecka miała miejsce w Teresinie. Ponad setka uśmiechniętych dzieci doskonale spędziła sobotnie popołudnie 4 czerwca br. Impreza rozpoczęła się od godz. 15.00 i potrwała kilka godzin. Były karuzele, wodne piłki, zjeżdżalnie, kucyki, lody dla ochłody, wata cukrowa, soki czy gofry – dla dzieci zupełnie bezpłatnie i w nieograniczonej ilości.

Dzięki strażakom z OSP Teresin można było wznieść się na blisko 20m nad ziemię i z góry obserwować uczestników rodzinnego pikniku.

Wiele ciekawego działo się też na scenie Teresińskiego Ośrodka Kultury. Zainteresowaniem publiczności cieszył się występ dr. Witaminiek i zespołu Oreganki, program „Między nami piratami” w wykonaniu Pogotowia Artystycznego z Łowicza, czy też prezentacje sekcji wokalne TOK-u w programie „Bajko-

wa piosenka”. Podczas pikniku nie zabrakło też konkursów z nagrodami.

Część sportowa pikniku odbywała się na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Był pokaz lucniczki i zapaśniczy, była też rywalizacja piłkarska dzieci kontra rodzice oraz mecz w unihokeja pomiędzy gimnazjalistami a samorządowcami. Organizatorami pikniku są - Wójt i Rada Gminy Teresin, GO-SiR, TOK, GZGK, GOPS oraz OSP Teresin.



DZIEŃ RODZINY I DZIEŃ DZIECKA W OSP SKRZELEW

Najmłodszy mieszkańcy Skrzewia i okolic mieli okazję do fantastycznej zabawy podczas pikniku, który cieszył się dużym zainteresowaniem całych rodzin. I choć impreza zaczęła się deszczowo, to nic nie było w stanie jej popsuć. Uśmiechnięte dzieci brały udział w licznych atrakcjach m.in. w konkursach z nagrodami, jakie przygotowali miejscowi strażacy. Gościem honorowym był Marek Olechowski, wójt gminy Teresin, który również przywiózł prezenty dla najmłodszych. Oprawę muzyczną organizował druh Kazimierz Makarewicz, a nad sprawną organizacją czuwał niezastąpiony druh Tadeusz Szymańczak.



DZIEŃ DZIECKA - SZYMANÓW 2016

Słoneczne niebo, uśmiechy dzieci i moc wrażeń to wszystko to co wczoraj przeżyliśmy na Naszym Orliku w Szymanowie! Bardzo się cieszyliśmy, że gościliśmy tylu młodych, pełnych ciekawych pasji i zainteresowań dzieci. Wystartowaliśmy o godzinie 15.30. Jako pierwsi mogli zaprezentować się rodzice oraz młodzi mieszkańcy naszej Gminy w meczu unihokeja. Czas gry meczu to 2x12 minut. Mecz został rozegrany na korzyść oczywiście dzieci! Należy dodać, że rodzice mieli trudnego rywala, chłopcy którzy grali w meczu to mistrzowie Gminy Teresin w kategorii wiekowej szkoła podstawowa. Równocześnie rozpoczął się konkurs plastyczny pt. „Mój ulubiony sport”. W Konkursie

wzięło udział 25 osób.

Oto wyniki na podium: 1. miejsce Paweł Starus, 2. miejsce Wiktoria Kuźmińska, 3. Alicja Sienicka.

Kolejne atrakcje to chusta Klanzy, badminton, piłka siatkowa, ognisko, bańki mydlane. Przeciąganie liny to ostatnia z atrakcji jaką przygotowaliśmy w tym roku dla Was. Cała impreza zakończyła się około godziny 18.20.

W tym roku na naszej imprezie sportowej gościliśmy radnego Gminy Teresin - Huberta Koneckiego który wspierał zawodników w czasie rozgrywania meczu unihokeja, pomagał piec kiełbaski, a także przygotował słodką niespodziankę dla wszystkich dzieci w tym wy-

jatkowym dla nich dniu.

Musimy wspomnieć, że nasza Gmina po raz pierwszy wzięła udział w VIII Europejskich Dniach Sportu dla Wszystkich. Korzystając z okazji chciałabym serdecznie podziękować Gminie Teresin za ufundowanie nagród dla dzieci oraz poczęstunku. Dziękuję Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji, Gminnemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej, sołtysowi Szymanowa i Radzie Sołeckiej Szymanowa oraz wolontariuszom. To dzięki Wam na buziach dzieci gościł uśmiech i zadowolenie! Jeszcze raz serdecznie dziękuję!

Animator Justyna Kamińska



CZAR ZABYTKOWYCH WEHIKUŁÓW

III Ogólnopolski Zjazd Pojazdów Zabytkowych im. ks. Władysława Druckiego-Lubeckiego to impreza jak zawsze ciesząca się ogromnym zainteresowaniem. I to nie tylko wśród miłośników starych, odrestaurowanych aut i motocykli. Obcowanie „na żywo” z pięknie utrzymanymi dwu i czterokołowcami, które niegdyś jeździły po drogach Polski, ale też Europy i

świata to czysta przyjemność i wielka garść wspomnień. Ponownie odwiedziły nas pojazdy rodem z PRL-u, ale też „cuda techniki” z krajów zachodnich, Związku Radzieckiego, a nawet kultowe wozy prosto z amerykańskiej ziemi. Zjazd odbył się w niedzielę 12 czerwca br. na terenie Klasztoru Sióstr Niepokalanek w Szyma-

nowie. Imprezę oficjalnie otworzyła s. Macieja przełożona Klasztoru Sióstr Niepokalanek, w asyście Marka Olechowskiego, wójta gminy Teresin i komandora Zjazdu Mariusza Orzeszka. O muzyczny klimat Zjazdu zadbał Teresiński Ośrodek Kultury na czele z dyrektorem Mariuszem Cieśniewskim. Imprezę sponsorowała „Bakoma” i stacja paliw „ASBO” z Elżbietowa.



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodziny 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obu-
wie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obu-
wie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych
promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1,
zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargiel – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

P.H.U. VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart
telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlański Sp. j – Teresin ul. Szymanowska 2, 5% na cały asortyment

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Cwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje
nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Firma PIGUŁKA Beata Sadowska-Kotowoda – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypoży-
czenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.

Poprawstwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUV” Janusz Sowiński – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Saługa – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs
przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIELKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowa-
nie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUV” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC
komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na
NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o. o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15 % zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły
szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6,
15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda
-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w
wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Błonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym
terenach do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym
miesięczniku „Prosto z Gminy. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych,
kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu
atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl

DZIENNIKARSKI SUKCES NASZEJ MŁODZIEŻY

„Jak zostać rzetelnym i interesującym dziennikarzem w epoce informacji” – pod takim hasłem już po raz trzynasty odbył się konkurs na najlepsze gazetki szkolne i najlepszych młodych adeptów sztuki dziennikarskiej. Organizatorami cieszącego się olbrzymim zainteresowaniem przedsięwzięcia jest Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich i Powiatowy Zespół Edukacji, Kultury i Sportu. W tym roku komisja w składzie: Anna Syperek, Agnieszka Mijakowska, Krystyna Koprowska-Mitek i Andrzej Wach oceniali 30 gazetek i kilkadziesiąt artykułów autorstwa uczniów ze szkół

całego powiatu. Konkurs odbywa się pod patronatem starosty Jolanty Gonta.

Niezmiennie miło nam poinformować, iż wśród laureatów znaleźli się też reprezentanci gminy Teresin. W kategorii prac indywidualnych wśród szkół podstawowych wygrała Patrycja Mezińska ze Szkoły Podstawowej w Teresinie. Wśród gimnazjalistów pierwsze miejsce zajął Kacper Skwarek (Gimnazjum w Szymanowie), a nagrodę specjalną redakcji „Echa Powiatu” zdobyła Karolina Łasica (Gimnazjum w Szymanowie). Jeśli chodzi o prace zespołu redakcyjnego to sukces odnieśli uczniowie ze Szkoły Podstawowej



w Budkach Piaseckich, zajmując drugie miejsce za gazetkę „Minutka Nowinek”. Wyróżnieniem komisja jury uhonorowała tu „Szkolne Wiści” (Szkoła Podstawowa w Paprotni). Wyróżniona

została też gazetka „Kapsel” z Gimnazjum w Teresinie.

Nagrody młodym dziennikarzom wręczali Tadeusz Głuchowski, wicestarosta oraz Adam Radożycki, dyrektor PZE-

KiS. Wśród dekorujących laureatów był Bogusław Bęzel, Pełnomocnik Wójta d.s. Oświaty w Gminie Teresin.

Nagrodzonym gratulujemy!

NAGRODA PREZYDENTA DLA AGATY



Agata Kwiatkowska, mieszkanka Paprotni, na co dzień uczennica liceum plastycznego w Warszawie, a prywatnie córka Joanny Cieśniewskiej z Teresińskiego Ośrodka Kultury. Dysponuje niesamowitym talentem plastycznym, a jej prace zyskują uznanie wśród środowiska artystycznego. Tym razem jedno z dzieł Agaty oczarowało komisję jury podczas Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego im. Władysława Ślewińskiego pt. „Kocham Polskę... My- Polacy”. W środę 15 czerwca w Kramnicach Miejskich w Sochaczewie miało miejsce podsumowanie jego piątej edycji.

Na konkurs zgłoszono siedemset pięćdziesiąt prac plastycznych wykonanych różnymi technikami artystycznymi. Konkurs im. Władys-

ława Ślewińskiego to wydarzenie organizowane przez Towarzystwo Miłośników Malarstwa im. W. Ślewińskiego oraz Miejską Bibliotekę Publiczną w Sochaczewie.

Najlepsi otrzymali Nagrody Prezydenta RP oraz Nagrody im. Władysława Ślewińskiego. Tę pierwszą przyznano właśnie Agacie Kwiatkowskiej, która zwyciężyła w kategorii szkół średnich. Dodatkową nagrodę dla niej ufundował też obecny podczas sochaczewskiej gali wójt Marek Olechowski.

Miło nam również poinformować, iż wśród licznych grona laureatów konkursu jest też Urszula Żochowska, uczennica Szkoły Podstawowej im. św. M. Kolbego w Teresinie, która pracę wykonywała pod bacznym okiem swojej nauczycielki

STYPENDYSTA Z GIMNAZJUM W SZYMANOWIE

Kacper Skwarek uczeń kl. Ia Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w Szymanowie jest aktualnie stypendystą Projektu „Mazowiecki Program Stypendialny dla uczniów szczególnie uzdolnionych – najlepsza inwestycja w człowieka w roku szkolnym 2015/2016”.

Projekt jest firmowany przez Samorząd Województwa Mazowieckiego i współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz krajowych środków po-

chodzących z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2014-2020. Beneficjentem projektu są szczególnie uzdolnieni w przedmiotach przyrodniczych, informatycznych, języków obcych nowożytnych i matematyki uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych województwa mazowieckiego. Stypendysta może wykorzystać pozyskane środki wyłącznie na cele edukacyjne bezpośrednio związane z jego rozwojem.

Kacper Skwarek zajmuje się projektem badawczym, polegającym na zbieraniu, analizowaniu i selekcjonowaniu informacji dotyczących korzyści środowiskowych i ekonomicznych przy wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii. Stypendium pozwoli mu rozwijać zdolności matematyczno- przyrodnicze i informatyczne.

Opiekunką ucznia jest nauczycielka fizyki, Bożena Bęzel. Kacprowi i jego nauczycielce gratulujemy i życzymy wielu sukcesów w nauce.



AKTUALNOŚCI ZE SPOŁECZNEGO PRZEDSZKOLA INTEGRACYJNEGO



W sobotę 11 czerwca br. odbył się dzień adaptacyjny i z tej okazji gościliśmy w naszym przedszkolu maluchy, które już niebawem rozpoczną

edukację przedszkolną. Dzieci wraz z rodzicami oglądały sale przedszkolne i uczestniczyły w przygotowanych zabawach. Pomiędzy licznymi

atrakcjami była przerwa na pyszny poczęstunek. Każdy nowy przedszkolak otrzymał w prezencie kolorową piłkę.

W ciągu roku szkolnego dzieci uczestniczyły w warsztatach tematycznych tj.: teatralne, kulinarne, matematyczne oraz gimnastyczne. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty kulinarne w grupie Biedronki. Przedszkolaki brały udział w zajęciach dydaktycznych, zabawach, spacerach, uroczystościach organizowanych w placówce i poza nią. Były to zajęcia wynikają-

ce z programu wychowania przedszkolnego oraz zajęcia dodatkowe wzbogacające ofertę edukacyjną. Podczas różnych zajęć dzieci miały możliwość ekspresji słownej, plastycznej, muzycznej i ruchowej. Szczególny nacisk kładziono na doskonalenie samoobsługi oraz przestrzeganie w grupie obowiązujących norm i zasad.

W naszym przedszkolu będzie również wesoła zabawa i wiele atrakcji w czasie pobytu dzieci w lipcu i sierpniu. Zakończyliśmy kolejny rok pełen wrażeń dzięki, którym nasze dzieci stały

się bardziej dojrzałe, nabyły nową wiedzę i umiejętności, utrwaliły stare znajomości i nawiązały nowe przyjaźnie. Z niektórymi z nich przyszło nam się pożegnać, gdyż od nowego roku szkolnego wstępują w nowe ścieżki edukacji. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby przyszły rok obfitował w równie wiele, a może i więcej atrakcji.

*Małgorzata Bańkowska
Nauczyciel ze Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie*

TRZYMAJĄC FORMĘ

Od 16 do 20 maja br. w Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu w Teresinie, odbywał się „Tydzień Trzymaj Formę”. Te kilka dni były inne niż wszystkie do tej pory. W akcji udział brali nie tylko uczniowie, nauczyciele, ale i pracownicy placówki. Osoby, które przyłączyły się do akcji, miały za zadanie przyjechać do szkoły na rolkach, rowerze, deskorolce, lub po prostu przyjść na pieszo. Codziennie „logowaliśmy się” na plakacie za-

znaczając wybrany pojazd i w ten sposób zachęcaliśmy innych do „ruszania się”. Ostatniego dnia było już nas bardzo dużo. Podczas długich przerw odbywały się sportowe wyzwania. Obok promocji ruchu postawiliśmy na zdrowe odżywianie i dodatkową porcję owoców lub warzyw. W poniedziałek jedliśmy jabłka, we wtorek marchewki, w środę sałatę, w czwartek banany, a w piątek paprykę. Codziennie staraliśmy się pić wodę, za-

miast słodkich gazowanych napojów.

Punktem kulminacyjnym tygodnia było spotkanie z naszymi absolwentami: Martą i Andrzejem, którzy opowiedzieli nam o swojej przygodzie rowerowej. Przemierzali trasę z Teresina nad morze i z powrotem czyli łącznie ponad 888 km. Musieli oprócz kierownicy, bardzo mocno „Trzymać Formę”.

*Agnieszka Gacka
nauczyciel w-f*



TERESIN CZEKA NA KOLARZY!



Stara Piasecznica - Budki Piaseckie - Mikołajew - Kawęczyn - Hermanów - Szymanów - Teresin Aleja XX-lecia. Wielokrotne pokonanie tej trasy da w efekcie dystans o długości 167,2 km. Jego pokonanie zajmie zawodnikom ok. 4 godzin.

Będzie to II etap tej imprezy, podczas którego start i meta zostaną zlokalizowane przy Alei XX-lecia przy stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji i Zespole Szkół w Teresinie.

Przed nami 59. Międzynarodowy Wyścig Kolarski „Dookoła Mazowsza”. Tegoroczna edycja prestiżowej imprezy kolarskiej będzie wyjątkowa dla mieszkańców gminy Teresin. Oto w piątek 29 lipca uczestnicy wyścigu rozegrają etap w Teresinie i okolicach. Kolarze stąd rozpoczną i tu zakończą etapowe ściganie. Pętla bieć będzie drogami – Aleja XX-lecia – Trakt św. Jana Pawła II – Dębówka –

Będziemy gościć kolarzy z wielu krajów, w tym z polskich klubów. Zapraszamy wszystkich kibiców sportowych do gorącego dopingu. Pokażmy, że jesteśmy wyjątkowym wsparciem dla uczestników 59. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego „Dookoła Mazowsza”! Dopingując kolarzy oddamy jednocześnie hołd niedawno zmarłemu wybitnemu trenerowi Zdzisławowi Kalińskiemu, który założył sekcję kolarską LKS „Mazowsze” Teresin. Teresiński etap organizatorzy wyścigu nazwali „MEMORIAŁEM ZDZISŁAWA KALIŃSKIEGO”. Oto oficjalny program dnia podany przez organizatorów wyścigu:

Piątek 29 lipca - II ETAP: TERESIN – TERESIN (167,2 km)

11.30 - zbiórka zawodników, Teresin ul. Al. XX-lecia (przy stadionie)

12.15 - prezentacja ekip

13.00 - start ostry Teresin ul. Al. XX-lecia.

16.30-17.00 - przyjazd na metę w Teresinie

17.00-17.30 - ceremonia nagradzania zwycięzców

Dodajmy, że tegoroczna edycja wyścigu rozpocznie się 27 lipca w Warszawie, a zakończy 30 lipca w Nowym Dworze Mazowieckim. W międzyczasie kolarze rywalizować będą w Teresinie, a wcześniej w Koźnienicach.

NA MISTRZOWSKIM KORCIE



Tuż przed zakończeniem roku szkolnego na kortach Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji odbyły się Drugie Mistrzostwa Gminy Teresin szkół podstawowych w tenisie. Organizatorem turnieju był UKS „Smecz” oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie. W turnieju wzięło udział 10 zawodników, którzy rywalizowali systemem „każdy z każdym”.

Mistrzem Gminy został Jan Wyrzykowski, który wygrał wszystkie 9 pojedynków.

Puchary oraz nagrody dla wszystkich uczestników wręczył Krzysztof Walencik dyrektor GOSiR, który przez cały turniej

obserwował i dopingował naszych najmłodszych tenisistów. Po zakończeniu turnieju uczestnicy, organizatorzy oraz rodzice pospieszyli dopingować reprezentację Polski w piłce nożnej, która w tym dniu zaczynała rywalizację w Mistrzostwach Europy. Oto klasyfikacja końcowa turnieju: 1. Jan Wyrzykowski (9 zwycięstw), 2. Igor Bonat (8), 3. Fabian Niedźwiedzki (7), 4. Patryk Walencik (6), 5. Piotr Kłonowski (5), 6. Kajetan Rybicki, 7. Kamil Sztabert, 8. Mateusz Zagajewski, 9. Oskar Zarzycki, 10. Maksymilian Kalwarczyk.

Hubert Konecki
prezes UKS „Smecz” Teresin

WAKACJI NADSZEDŁ CZAS

Już po raz 20 organizujemy wypoczynek letni dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych. W tym roku dzieci z terenu naszej Gminy objęte patronatem Gminnej Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych spędzą kolonie letnie w Ośrodku Wczasowym „MARTA” w nadmorskim Niechorzu.

Miejscowość położona w województwie zachodniopomorskim słynąca z pięknej, piaszczystej plaży, sosnowych lasów oraz leczniczego klimatu będzie nas gościła od 31.07.2016r. do 09.08.2016r.

Grupa wyjazdowa będzie liczyła 24 uczestników. Odwiedzimy tam niezwykle urokliwy rezerwat ptactwa wodnego, przekonamy się o efekcie

silnego działania morskich fal oglądając ruiny kościoła w Trzęsaczu, wykorzystamy bliskość Kołobrzegu, aby popłynąć w rejs statkiem, spacerować po pięknej promenadzie i stanąć pod pomnikiem Zaślubin z Morzem. Będąc w tym rejonie nie możemy nie odwiedzić Muzeum Wolińskiego Parku Narodowego w Międzyzdrojach oraz wędrować najciekawszymi zakątkami miasta.

Poza programem turystyczno-krajoznawczym mamy zamiar kąpać się w morzu, łapać promienie słoneczne, rzeźbić w piasku, zbierać muszle, osładzać sobie życie goframi i lodami. W programie przewidziano jeszcze inne atrakcje, ale o tym opowiemy po powrocie...

ZAPROSZENIE NA KOLONIE LETNIE 2016

Fundacja „Plon” oraz Tadeusz Szymańczak z Ochotniczej Straży Pożarnej w Skrzelewie i LGD „Ziemia Chełmońskiego” organizuje wypoczynek letni dla dzieci rolników płatników KRUS.

W tym roku składamy Państwu ofertę wypoczynku dzieci dla odmiany nad Jeziorem Rychnowskim w Łódzkim Ośrodku Wypoczynkowym w Rychnowie. Znalazłem możliwość zorganizowania kolonii dla dzieci przez innego partnera, ale działać musimy szybko. Przykro mi, bo poprzedni mój partner Marian Zagórny

w lutym tego roku zmarł.

Warunkiem uczestnictwa ze zniżką dla dzieci w wieku od 10 do 16-tego roku życia jest ubezpieczenie w KRUS, choć jednego z rodziców lub prawnych opiekunów. Podkreślić należy, że rodzice opłacają tylko część kosztów pobytu a pozostałą część pokrywa Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Dzieci będą uczestniczyć w IV turnusie - od 8 do 20 sierpnia 2016 r. Organizator zapewnia podczas kolonii kadrę pedagogiczną, medyczną, zakwaterowa-

nie i wyżywienie, oraz ubezpieczenie dzieci podczas kolonii. Dla aktywnych: bilard, tenis stołowy - ping-pong, boisko do piłki nożnej, boisko do siatkówki, boisko do koszykówki, sprzęt pływający, własna piękna plaża, pomost.

Warunki uczestnictwa w kolonii:

1. zaświadczenie z Placówki Terenowej KRUS, że jedno z rodziców lub prawnych opiekunów jest płatnikiem KRUS, dzieci z powiatu Sochaczew będą na liście zbiorowej.
2. wypełnić kartę kwalifikacyj-

ną dostarczoną przez organizatora.

3. koszt kolonii to 380 zł plus koszt transportu i opiekunów 200,00 zł (raz na kolonie a drugi raz z kolonii)
4. do 11.07.16 dokonać wstępnej rezerwacji, ponieważ ilość miejsc jest ograniczona i będzie decydować kolejność zgłoszeń.

Kontakt: koordynator **Tadeusz Szymańczak** tel. 502 56 94 85, lub 502 695 300 e-mail: szymańczak@kukurydza.home.pl

**Presto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;
Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka 1-go /6,
tel.: 46 862 96 57, 46 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

DZIEŃ PRZYJACIOŁ PIŁKI NOŻNEJ

Przyjaciele piłki nożnej po raz czwarty na Orliku w Szymanowie rozegrali towarzyski mecz w rocznicę UEFA EURO 2012 pod hasłem „Razem wygramy z rakiem piersi”. Udało się na zorganizować Wielkie Święto Przyjaciół Piłki Nożnej, które pozwoliło wszystkim przeżyć wspaniałe chwile i uświadomić, że piłka nożna jest piękna, jednocy ludzi i uczy realizować marzenia, a sport jest źródłem radości i wspaniałych emocji.

Mamy także nadzieję, że duża ilość rozdanych „Różowych kartek” przełoży się w znaczący sposób na zwiększenie świadomości kobiet w zakresie profilaktyki raka piersi i zachęci je do regularnego wykonywania badań profilaktycznych. Serdeczne podziękowania dla drużyn OSP Szymanów i OSP Gnatowice za wsparcie IV Dni Przyjaciół Piłki Nożnej. Ze sportowym pozdrowieniem

Justyna Kamińska



GIMNAZJUM NA SZÓSTKĘ! ŚWIĘTO SZKOŁY W TERESIŃSKIM GIMNAZJUM

W sobotę 21 maja br. Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu w Teresinie już po raz dwunasty obchodziło swoje święto. Tak jak do tradycji należy jego organizacja, tak i tym razem nie zmienił się jego cel - integracja ze społecznością lokalną. Ta niezwykle ciepła, rodzinna impreza, podobnie jak piękna pogoda, przyciągnęły do szkoły wielu gości. Dla całej społeczności dzień ten był niezwykle, gdyż obfitował w wiele wyjątkowych wydarzeń towarzyszących.

Jest nam niezmiernie miło, że Święto Szkoły uświetnili swoją obecnością wyjątkowi goście. Byli to m.in.: przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard i wiceprzewodniczący Lech Kaźmierczak, pełnomocnik wójta Gminy Teresin ds. Oświaty p. Bogusław Bęzel, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Teresinie Jolanta Linard, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni Grzegorz Fabiszak, dyrektor Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie Joanna Cempel-Stępień, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie Aleksandra Starus.

Zaproszenie do wspólnego świętowania przyjęli również absolwenci naszego Gimnazjum. Dziękujemy za obecność szacow-



nych emerytów z Klubu Seniora, a także nauczycieli i młodzieży z zaprzyjaźnionych szkół gminnych, którzy włączyli się do wspólnego świętowania i wraz z nami uczcili chlubną tradycję naszego gimnazjum.

Dyrektor Joanna Kornacka, otwierając koncert, podkreśliła: *Wspieramy zarówno uczniów jak i rodziców. Nie tylko uczymy, ale także pomagamy rozwiązywać problemy. Naszą dewizą jest życzliwość, pomoc i współpraca. Zdajemy sobie sprawę, że tylko razem osiągniemy więcej i zrealizujemy nasze wspólne plany.*

Opinię tę potwierdzają absolwenci gimnazjum, którzy wspominając szkołę, podkreślają jej atuty - doświadczoną kadrę nauczycielską zaangażowaną w nauczanie i wychowanie, dobrze wyposażone sale lekcyjne, poziomowe nauczanie języków obcych na wysokim poziomie oraz nieograniczone możliwości rozwoju. Wszystko to sprawia, że teresińskie gimnazjum jest nie tylko miejscem, gdzie zdobywa się konkretną wiedzę na najwyższym poziomie, ale jest także prawdziwą szkołą życia.

W trakcie gali zaprezentowano całoroczną pracę szkoły. Jak się okazało gimnazjaliści z Teresina to fantastyczni młodzi ludzie,

pełni pomysłów, inicjatyw, zorientowani na naukę i rozwój. Uraczyli zaproszonych gości wspaniałymi prezentacjami artystycznymi, w których przedstawili swoje talenty w dziedzinie śpiewu, tańca, teatru, umiejętności recytatorskich, językowych i naukowych. Podczas tegorocznej gali można było usłyszeć piosenki, obejrzeć pokazy naukowe i interpretacje taneczne znanych i lubianych utworów oraz zachwycić się widokiem kolorowych prac plastycznych naszych gimnazjalistów.

Ten fantastyczny dzień zakończyliśmy na dziedzińcu szkolnym przy wspólnym grillowaniu i rozmowach o przeszłości, teraźniejszości i przyszłości naszego gimnazjum.

Po raz kolejny udowodniliśmy, że Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu w Teresinie to nie przypadkowe skupisko trudnej młodzieży, ale wspólnota, które ma już swoje tradycje, ceremonie, własne święta, cennego patrona. To miejsce i ludzie, będący dla wielu nastolatków źródłem inspiracji, poszukiwania i odnajdowania własnej tożsamości - między dzieciństwem a dorosłością.

Tomasz Daczko
Małgorzata Koncewicz



KORA OGRODOWA

**ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY**

**PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY**

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932

Zdrowie i Uroda

Gabinet Masażu
Leczniczego i Refleksologii

Zbigniew Malinowski
tel. 796 060 111

96-515 Teresin
Al. XX-lecia 3/2



**SKLEP „AUTO-CZĘŚCI”
PAPROTŃIA, ul. KOLBEGO 36
OFERUJE:**

- części i akcesoria do samochodów osobowych i dostawczych
- szpachle, papiery ściernie, akcesoria lakiernicze

TEL. 513-717-343

NISKIE CENY SZYBKA REALIZACJA



PROGRESS
Twoja szkoła języków obcych

www.jezyki-teresin.pl

**SKŁAD OPAŁU
WĘGLOMAX**

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48 a

607 777 614, 501 627 264

Zakład Pogrzebowy

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTŃIA ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),

tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całodobowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

**TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIENCE, WIĄZANKI, ODIĘŻ POGRZEBOWA.**

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



BIURO GŁÓWNE:

**SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94**

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

**TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)**

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl



AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne





DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl

STOMATOLOGIA

lek. dent. Mariusz Cierech
NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy
726 718 849

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**

■ Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
■ Przyczepki.

605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A

budowa
remont
ogród
hobby







WYNAJME

lokal ok. 60m² na działalność biurowo-usługową
w centrum Teresina
Tel. 884-785-566



PRACOWNIA REKLAMY
WWW.MASTUDIO.COM.PL



ZAPRASZAMY !!!
ul. Lipowa 21
96-515 Teresin

T: 604 291 626
E: biuro@mastudio.com.pl



TABLICZKI Z
NUMEREM DOMU
TERESIN

DRUK WIELKOFORMATOWY

FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICZNOŚCIOWA

SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANĘ

NADRUKI NA ODLIEŻY



Automatyka dla domu

Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy

Nice
www.nice.pl

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

PROMOCJA !!!

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

Konkurencyjne ceny

Pomiar i Wycena - Gratis

I TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ O PUCHAR WÓJTA GMINNY TERESIN

Słońce, błękitne niebo oraz pełno sportowych emocji - to wszystko już za nami. Na kompleksie boisk w Teresinie przy OSP Teresin został rozegrany amatorski I Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminny Teresin. W turnieju wzięło udział sześć drużyn. Łącznie rozegrano osiem spotkań, każde do dwóch wygranych setów. W meczu o III miejsce spotkały się drużyny OSP Teresin i Spokojna. Zwycięsko z tego meczu wy-

szła drużyna OSP. Finał, to zacięty pojedynek pomiędzy Taigerem a Świetlikami Czarnobyl, który nie obył się bez dogrywki. Ostatecznie po bardzo wyrównanym tie-breaku zwycięska okazała się drużyna Tiger.

Oto klasyfikacja końcowa zawodów: 1.Tiger, 2.Świetliki Czarnobyl, 3.OSP Teresin, 4.Spokojna, 5.Tygrysy Osiedle Granice, 6.Śąsiedzi.

Drodzy Strażacy, bardzo miło nas zaskoczyliście

przygotowanym przez Was poczęstunkiem, bardzo dziękujemy!

Serdeczne podziękowania składamy Gminie Teresin, Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji, sołtysowi Osiedla Granice oraz OSP w Teresinie. Dziękujemy za przybycie i jeszcze raz gratulujemy!!!

*Ze sportowym pozdrowieniem
Justyna Kamińska*



MISTRZOWSKIE PODIUM ZAPAŚNIKÓW



Jest moc w reprezentantach LKS Greiner Mazowsze Teresin. Dowodem jest ich fantastyczna postawa

w Rudniku, gdzie odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Kadetów i Juniorów w zapasach

w stylu wolnym. W turnieju udział wzięło pięciu juniorów i ośmiu kadetów z naszego klubu, a start ich zaowocował zdobyciem sześciu medali. Po złote medale i tytuły Międzynarodowych Mistrzów Polski sięgnęli Dominik Lubelski i Kamil Rybicki. Srebrny medal zdobył Karol Turczyński, a brązowe medale wywalczyli Wiktor Szmula, Hubert Antolak i Bartosz Staniaszek.

Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Kadetów:

Adrian Wagner - V miejsce w kat. wagowej do 50 kg, Wojciech Wysocki - VIII miejsce w kat. wagowej do 50 kg, Patryk Ciurzyński - IX miejsce w kat. wagowej do 54 kg, Marcin Kluczek - IX miejsce w ka-

tegorii wagowej do 58 kg, Hubert Zofczak - XVII miejsce w kategorii wagowej do 63 kg, Hubert Antolak - III miejsce w kategorii wagowej do 76 kg, Mateusz Rutkowski - XV miejsce w kategorii wagowej do 76 kg, Bartosz Staniaszek - III miejsce w kategorii wagowej do 100 kg

Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Juniorów:

Dominik Lubelski - I miejsce w kat. wagowej do 50 kg, Wiktor Szmula - III miejsce w kategorii wagowej do 66 kg, Kamil Banaszek - IX miejsce w kategorii wagowej do 66 kg, Kamil Rybicki - I miejsce w kat. wagowej do 74 kg, Karol Turczyński - II miejsce w kat. wagowej do 120 kg.

SZYMANÓW NAJLEPSZY NA MAZOWSZU

W dniu 17 maja br. w Nadarzynie odbyły się Mazowieckie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w tenisie stołowym. Po wygraniu dwustopniowych eliminacji - Mistrzostwa Powiatu Sochaczewskiego oraz Międzypowiatowych Igrzysk Młodzieży szkolnej uczennice Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w Szymanowie Aleksandra Wojtczak i Aleksandra Paruszewska triumfowały w mazowieckim finale. W fazie grupowej wygrały kolejno z reprezentantkami Gimnazjum w Zawidzu Kościelnym, Gimnazjum w Poświętnym, z Gimnazjum w Celestynowie (1/4 finału) z Gimnazjum nr 5 w Płocku (1/2 finału), a w finale z Gimnazjum nr 39 w Warszawie.

Wszystkie mecze zostały wygrane przez tenisistki z Szymanowa w stosunku 3-0. Wygrana zawodów wojewódzkich dała prawo udziału w Ogólnopolskim Turnieju Szkół Gimnazjalnych, nieoficjalnie nazywanych Mistrzostwami Polski Szkół Gimnazjalnych w tenisie stołowym. Zawody te odbyły się w dniach 19-21 maja br. w Drzonkowie. W gronie 20 drużyn z całej Polski (mistrz i vice mistrz województwa) drużyna z Szymanowa zajęła dziewiąte miejsce. Bilans meczy to: 5 wygranych, 2 porażki. Jest to kolejny wielki sukces zawodniczek UKS Tęcza Budki Piaseckie. Gratulujemy!

Ryszard Niedźwiedzki



LEKKOATLETYCZNE MISTRZOSTWA MAZOWSZA

Świetna sportowa atmosfera i słoneczna pogoda towarzyszyły prestiżowej imprezie lekkoatletycznej, jaka odbyła się w sobotę 11 czerwca br. na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Po raz pierwszy rozegrane zostały tu Mistrzostwa Mazowska Dzieci w Lekkiej Atletyce programu Lekkoatletyka dla każdego! Stawką zawodów

poza mistrzowskim tytułem był też puchar wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego. Na starcie zameldowali się młodzi sportowcy m.in. z Mławy, Warszawy, Pruszkowa, Grodziska, Błonia, Bieniewic, Śladowa i oczywiście z Teresina.

Organizatorami Mistrzostw Mazowska byli - Gmina Teresin, Lekkoatletyka dla każde-

go!, GOSiR Teresin i UKS Filipides Teresin. Zmagania na bieżni, skoczni w dal i murawie boiska obserwowali m.in. Jadwiga Durczak, skarbnik gminy oraz Krzysztof Walencik, dyrektor GOSiR. Lekkoatleci rywalizowali w biegu na dystansie 60m, 300m, 600m, w skoku w dal i rzucie piłeczką palantową.



W SZYMANOWIE GRALI O PUCHAR SOŁTYSA

W niedzielne przedpołudnie 19 czerwca br. na szymanowskim „Orliku” został rozegrany II Turniej o Puchar Sołtysa i Rady Sołeckiej Szymanowa. Do rozgrywek przystąpiło osiem drużyn. Turniej został rozegrany systemem grupowym, mecze trwały po 10 minut.

Turniej rozpoczął Hubert Konecki radny Gminy Teresin oraz Robert Ziomski, sołtys Szymanowa. Najlepszym zawodnikiem naszego turnieju okazał się Rafał Grzegorek z OSP Gnatowice,

a najlepszy bramkarz to Paweł Kluczek. Obaj zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki.

Klasyfikacja końcowa turnieju: 1. OSP Gnatowice, 2. Skrzelew Team, 3. OSP Szymanów, 4. Seroki Team, 5. Tiger, 6. Blok Ekipa, 7. 1910 Szymanów, 8. Dream Team Szymanów.

Skład OSP Gnatowice: Łukasz Jabłoński, Bartosz Kubczyk, Przemysław Zimny, Jakub Gmurek, Rafał Grzegorek, Dawid Ferszter, Grzegorz Węsek, Dariusz Smolinski.

Dobra organizacja, bardzo atrakcyjne trofea i słodki poczęstunek, to wszystko zapewnili nam organizatorzy turnieju: sołtys i Rada Sołecka Szymanowa, Gmina Teresin, Gminy Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie, Animator Orlika. Jeszcze raz gratulujemy wszystkim uczestnikom turnieju i już dziś zapraszamy za rok!

*Ze sportowym pozdrowieniem
animator Justyna Kamińska*



WIOSKA SPORTU W GRANICACH OSIEDLE

Z okazji Dnia Dziecka najmłodsi mieszkańcy sołectwa Granice Osiedle i okolic zostali zaproszeni na niezwykłą imprezę zorganizowaną przez tamtejsze sołectwo, przedszkole „Figiel” oraz Gminę Teresin.

Na piknik zatytułowany „Wioska Sportu” przybyło kilkaset dzieci, a także całe rodziny. Nic

dziwnego, atrakcji było mnóstwo, nie zabrakło emocji, uśmiechu i radosnej zabawy. Tego typu impreza odbyła się tu już po raz czwarty. Jej koordynatorem jest sołtys Paweł Wróblewski, który wraz z wójtem Markiem Olechowskim wspólnie otworzyli tegoroczny piknik na obiektach rekreacyjnych przy ul. Południowej.

Do udanej imprezy przyłożyli się także druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Teresinie. Strażacy wystawili wozy, zaprezentowali też specjalny pokaz armatek wodnych i podnośnika. Obchody Dnia Dziecka w Granicach Osiedle zostały sfinansowane z bieżących środków funduszu sołeckiego.



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tynki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA i DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- **rolety**
- **parapety**
- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**



top-plast
okna i drzwi pcv aluminium

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**



**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZA**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

